# Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

#### Japanese Language Declaration

利け 下棚に氏々もむ	1卦)を200円本にし、	て ひてのともり	As a halour named inventor. I hazabu daglara that
私は、下欄に氏名を記 宜言する:	1 取した完明者とし	し、以下のとおり	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先お。 たとおりであり、	<b>よび国籍は、下欄に氏</b>	名に続いて記載し	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name:
名称の発明に関し、請求本来の、最初にして唯一のに記載されている場合)が発明者である(複数の氏名	の発明者である(一人 か、もしくは本来の、	の氏名のみが下欄 最初にして共同の	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled  CHARGED FINE PARTICULATE WATER, AND METHOD OF
			CREATING ENVIRONMENT WHERE MIST OF THE
			CHARGED FINE PARTICULATE WATER IS DISPERSED
		<del>.</del>	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
上記発明の明細書(下記の に添付)は、	Ο欄で Χ 印がついてレ	かない場合は、本書	was filed on May 26, 2004 as United States Application  Number and was amended on
□年月日	に提出され、米国出願	<b>通番号</b>	(if applicable) or,
	とし、(該当する	場合)	(ii applicable) ci,
	 に訂正されました。ス		PCT International Application Numbe
			PCT/JP2004/007593 and was amended or
特許協定条約国際出			(if applicable).
(該当する場合) 私は、前記のとおり補正 容を検討し、理解したこと			I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第3 り、特許資格の有無につい ことを認めます。			I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federa Regulations, §1.56.
私は、合衆国法典第35 に基づく、下記の外国特語条(a)項に基づく、少なく際出願の外国優先権を主き願の出願日前の出願日を可或るいは PCT 国際出願をより明記する:	杵出願又は発明者証出 ても米国以外の1カ国 長し、更に優先権の主 有する外国特許出願、	願、或いは第 365  を指名した PCT 国  張に係わる基礎出   又は発明者証出願	I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code §119(a-d) or §365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or §365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below. I have also identified below, by checking the "No" box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or of any PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:
Prior foreign applications 先の外国出願	,		Priority claimed 優先権の主張
2003-149807	JAPAN	27/05/2003	🛮 🖂 🖸
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	
2003-425862	<u>JAPAN</u>	22/12/2003	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	
□ その他の外国特許出版 る。	額番号は別紙の追補優	5先権欄にて記載す	Additional foreign application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
••	·	Page 1	1

私は、合衆国法典第 35 部第 国仮特許出顧の利益を主張する	5 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 5。	I hereby claim the benefit under Title 35, Un §119 (e) of any United States provisional ap below.	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)	·	· (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
□ その他の合衆国仮特許出 載する。	願番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application number supplemental priority sheet attached here	
願、又は第365条(c)項に基づ利益を主張し、本願の請求の 第35部第112条第1項規定 PCT国際出願に開示されてい 日と本願の国内出願日又は PC	120条に基づく下記の合衆国特許出 く合衆国を指名した PCT 国際出願の 範囲各項に記載の主題が合衆国法典 の態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 に 国際出願日の間に有効となった連 66 条に記載の特許要件に所要の情報 とを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, Un §120 of any United States application(s), of PCT international application designating the listed below and, insofar as the subject matter claims of this application is not disclosed in States or PCT international application in the by the first paragraph of Title 35, United States acknowledge the duty to disclose information to patentability as defined in Title 37, CRegulations §1.56 which became available be date of the prior application and the ninternational filling date of this application.	r \$365(c) of any e United States, er of each of the the prior United manner provided tes Code §112, I which is material code of Federal etween the filing
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Stat (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pendir	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Stat (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pendi	
□ その他の合衆国又は国際にて記載する。	特許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international applications and applications of the state of the	
自己の有する情報および信ず であると信じ、さらに故意に	づいて行った陳述が全て真実であり、 るところに従って行った陳述が真実 虚偽の陳述等を行った場合、合衆国 、罰金もしくは禁錮に処せられるか、	I hereby declare that all statements made he knowledge are true and that all statements information and belief are believed to be true these statements were made with the know false statements and the like so made are presented.	nents made on ; and further that ledge that willful

またはこれらの刑が併科され、またかかる故意による虚偽による 陳述が本願ないし本願に対して付与される特許の有効性を損なう ことがあることを認識して、以上の陳述を行ったことを宜言する。

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。

'n at ul е or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent appointed herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions' may be taken, the U.S. attorney or agent appointed herein will be so notified by the undersigned.

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 07055

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

**CUSTOMER NUMBER 07055** 

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

#### GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor
一位 りなたは知 りから日か氏日		Hiroshi SUDA
日外四半の田々	n 4	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature 有
住所		Residence
		Takatsuki-shi, Japan
国籍		Citizenship
		Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-
		Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
Mary - U Francisco - et és (about à - us à)		
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any
		Yasunori MATSUI
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date
	日付	Second Inventor's signature Date
	日付	Second Inventor's signature Date 本文井 康 : Oct. 5, 2005  Residence
	日付	松井康訓 Oct. 5, 2005
中第一共中元明者の者名 住所 国籍	日付	
住所	日付	松井康訓 Oct. 5, 2005  Residence Hikone-shi, Japan
住所	日付	本な井康訓 Oct. 5, 2005 Residence Hikone-shi, Japan Citizenship
住所 国籍	日付	本に井原訓 Oct. 5, 2005 Residence Hikone-shi, Japan Citizenship Japanese
住所 国籍	日付	Residence Hikone-shi, Japan Citizenship Japanese Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-
住所 国籍	日付	Residence Hikone-shi, Japan Citizenship Japanese Post Office Address
住所 国籍	日付	Residence Hikone-shi, Japan Citizenship Japanese Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Narimasa IWAMOTO
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature 岩本 放正oct. 5, 2005
住所		Residence Nabari-shi, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address
		c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza- Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
第四の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any Toshiyuki YAMAUCHI
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature 山内 俊幸 Oct. 5, 2005
住所	,	Residence Ibaraki-shi, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza- Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
		Radollia, Radollia-Sili, Osaka 57 1-0000, Japan
第五の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any Shigekazu AZUKIZAWA
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date 小豆沢
住所		Residence Hikone-shi, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-
		Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
		·
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any Takayuki NAKADA
第六の共同発明者の氏名 (該当する場合) 共同発明者の署名	日付	
	日付	Takayuki NAKADA  Sixth Inventor's signature 日本 1年
共同発明者の署名	日付	Takayuki NAKADA  Sixth Inventor's signature  Residence  Hikone-shi, Japan  Citizenship
共同発明者の署名住所	日付	Takayuki NAKADA  Sixth Inventor's signature  Residence Hikone-shi, Japan  Citizenship Japanese  Post Office Address
共同発明者の署名 住所 国籍	日付	Takayuki NAKADA  Sixth Inventor's signature  Residence  Hikone-shi, Japan  Citizenship  Japanese

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of eight joint inventor, if any Tomonori TANAKA
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date 公式。5,2005
住所	. <del></del>	Residence Kasugai-shi, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-
		Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of ninth joint inventor, if any Tomohiro YAMAGUCHI
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date  Oct. 5, 2005
住所		Residence Yasu-shi, Japan
国籍		Citizenship Japanese
郵便の宛先		Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-
		Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of tenth joint inventor, if any
第五の共同発明者の氏名(該当する場合) 共同発明者の署名	日付	Full name of tenth joint inventor, if any  Fifth Inventor's signature  Date
	日付	
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date  Residence  Citizenship  Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-
共同発明者の署名 住所 国籍	日付	Fifth Inventor's signature Date  Residence  Citizenship  Post Office Address
共同発明者の署名 住所 国籍	日付	Fifth Inventor's signature Date  Residence  Citizenship  Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan
共同発明者の署名 住所 国籍 郵便の宛先 第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Fifth Inventor's signature  Residence  Citizenship  Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan  Full name of eleventh joint inventor, if any
共同発明者の署名 住所 国籍 郵便の宛先 第六の共同発明者の氏名(該当する場合) 共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature  Residence  Citizenship  Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan  Full name of eleventh joint inventor, if any  Sixth Inventor's signature  Date
共同発明者の署名 住所 国籍 郵便の宛先 第六の共同発明者の氏名(該当する場合) 共同発明者の署名 住所		Fifth Inventor's signature Date  Residence  Citizenship  Post Office Address
共同発明者の署名 住所 国籍 郵便の宛先 第六の共同発明者の氏名(該当する場合) 共同発明者の署名 住所 国籍		Fifth Inventor's signature  Residence  Citizenship  Post Office Address c/o Matsushita Electric Works, Ltd., 1048, Oaza-Kadoma, Kadoma-shi, Osaka 571-8686, Japan  Full name of eleventh joint inventor, if any  Sixth Inventor's signature  Date  Residence  Citizenship
共同発明者の署名 住所 国籍 郵便の宛先 第六の共同発明者の氏名(該当する場合) 共同発明者の署名 住所		Fifth Inventor's signature Date  Residence  Citizenship  Post Office Address

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供する こと。)